

**Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана****Восьмидесятая сессия**

Бангкок, 22–26 апреля 2024 года

Пункт 4b предварительной повестки дня*

Обзор осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе и вопросов, касающихся вспомогательной структуры Комиссии: социальное развитие**Доклад о работе специальной сессии Рабочей группы по Азиатско-Тихоокеанскому десятилетию инвалидов, проводившейся 8 и 9 ноября 2023 года****Записка секретариата***Резюме*

Рабочая группа по Азиатско-Тихоокеанскому десятилетию инвалидов провела свою специальную сессию в Бангкоке и в режиме онлайн 8 и 9 ноября 2023 года.

Рабочая группа была учреждена в 2013 году для предоставления технических консультаций и оказания поддержки в целях полного и эффективного осуществления Инчхонской стратегии обеспечения реальных прав инвалидов в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

В ходе специальной сессии члены Рабочей группы обсудили прогресс, инициативы и планы на будущее, касающиеся шести приоритетных областей учитывающего интересы людей с инвалидностью развития, изложенных в Джакартской декларации об Азиатско-Тихоокеанском десятилетии инвалидов, 2023–2032 годы. Они рассмотрели проект оперативного руководства по осуществлению Джакартской декларации. Кроме того, они обсудили: мобилизацию ресурсов в целях осуществления Азиатско-Тихоокеанского десятилетия инвалидов, 2023–2032 годы; создание Рабочей группы по Азиатско-Тихоокеанскому десятилетии инвалидов, 2023–2032 годы; и реализацию Стратегии Организации Объединенных Наций по инклюзии людей с инвалидностью. Рабочая группа приняла ряд рекомендаций по поддержке реализации Джакартской декларации к 2032 году.

* ESCAP/80/1.



Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана на ее восьмидесятой сессии предлагается рассмотреть настоящий доклад в целях выработки рекомендаций по осуществлению Джакартской декларации.

I. Рекомендации

1. На своей специальной сессии, состоявшейся 8 и 9 ноября 2023 года, Рабочая группа по Азиатско-Тихоокеанскому десятилетию инвалидов вынесла рекомендации, изложенные ниже.

Осуществление Джакартской декларации об Азиатско-Тихоокеанском десятилетии инвалидов, 2023–2032 годы, и применение оперативного руководства

2. Рабочая группа настоятельно призвала членов и ассоциированных членов Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) укреплять межведомственное и многостороннее сотрудничество в рамках осуществления Джакартской декларации об Азиатско-Тихоокеанском десятилетии инвалидов, 2023–2032 годы, на всех уровнях.

3. Рабочая группа призвала членов и ассоциированных членов оказывать финансовую поддержку и поддержку в развитии потенциала, чтобы инвалиды, включая молодых людей с инвалидностью, и представляющие их организации могли принимать значимое и устойчивое участие в разработке, осуществлении и мониторинге основанных на правах человека законов и политики как на национальном, так и на местном уровнях.

4. Рабочая группа призвала членов и ассоциированных членов ускорить действия по решению возникающих и важнейших вопросов, касающихся учитывающего интересы людей с инвалидностью развития, таких как цифровая трансформация, технологические инновации, обеспечение доступа к финансовым услугам и изменение климата.

5. Рабочая группа рекомендовала членам и ассоциированным членам принять срочные меры по вовлечению частного сектора во все усилия по содействию интеграции инвалидов и обратилась к секретариату с просьбой более активно продвигать деловую практику, учитывающую интересы инвалидов, в регионе.

6. Рабочая группа представила свои замечания по проекту оперативного руководства по осуществлению Джакартской декларации и просила секретариат пересмотреть данное руководство с учетом ее замечаний. Рабочая группа призвала членов и ассоциированных членов использовать оперативное руководство в качестве технического ресурса для поддержки осуществления Джакартской декларации с учетом их соответствующих национальных условий и на добровольной основе¹.

¹ Проект оперативного руководства, а также все другие документы, рассмотренные Рабочей группой на ее специальной сессии, доступны на сайте www.unescap.org/events/2023/ad-hoc-session-working-group-asian-and-pacific-decade-persons-disabilities.

Мобилизация ресурсов и партнерские отношения

7. Рабочая группа призвала членов и ассоциированных членов мобилизовать больше ресурсов для поддержки осуществления Джакартской декларации, в том числе через целевой фонд с участием многих доноров для Азиатско-Тихоокеанского десятилетия инвалидов.

8. Рабочая группа рекомендовала членам и ассоциированным членам укреплять партнерские отношения со структурами Организации Объединенных Наций, банками развития, организациями гражданского общества, включая международные организации гражданского общества, и другими заинтересованными сторонами в целях ускорения учитывающего интересы людей с инвалидностью развития.

Реализация Стратегии Организации Объединенных Наций по инклюзии людей с инвалидностью

9. Рабочая группа рекомендовала секретариату продолжать работать с организациями инвалидов для предоставления учебных курсов по вопросам инклюзии людей с инвалидностью, включая учебные курсы по вопросам равенства инвалидов, в поддержку осуществления Стратегии Организации Объединенных Наций по инклюзии людей с инвалидностью.

II. Отчет о работе

A. Приоритетные области, изложенные в Джакартской декларации об Азиатско-Тихоокеанском десятилетии инвалидов, 2023–2032 годы (пункт 4 повестки дня)

10. Рабочей группе был представлен доклад о работе Межправительственного совещания высокого уровня по заключительному обзору Азиатско-Тихоокеанского десятилетия инвалидов, 2013–2022 годы (ESCAP/APDDP/2022/3) и Джакартская декларация об Азиатско-Тихоокеанском десятилетии инвалидов, 2023–2032 годы (ESCAP/APDDP/2022/3/Add.1).

11. С заявлениями выступили представители правительств следующих стран: Индии, Малайзии, Пакистана, Республики Корея, Российской Федерации и Таиланда.

12. С заявлениями выступили представители следующих организаций гражданского общества: Азиатско-Тихоокеанского форума по вопросам инвалидности; Азиатско-Тихоокеанского центра по вопросам развития в интересах инвалидов; Сети Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) по вопросам аутизма; Консорциума «Цифровая система расширенного доступа» (ДЭЙЗИ); и Азиатско-Тихоокеанского отделения Международной организации инвалидов. Представитель компании Samarthyam выступил с заявлением в качестве наблюдателя.

13. Секретариат представил презентацию Джакартской декларации и подчеркнул важность комплексного общегосударственного и общегражданского подхода к учитывающему интересы людей с инвалидностью развитию. Секретариат представил шесть приоритетных областей для ускоренных действий

в ходе Азиатско-Тихоокеанского десятилетия инвалидов, 2023-2032 годы: а) приведение национальных законодательств в соответствие с Конвенцией о правах инвалидов; б) поощрение конструктивного участия женщин и мужчин всех возрастов с различными видами инвалидности; в) повышение доступности за счет универсального дизайна; г) мобилизация возможностей частного сектора; д) продвижение учитывающего гендерные аспекты и основанного на концепции жизненного цикла подхода к инклюзии людей с инвалидностью; и е) устранение пробелов в данных об инвалидах и укрепление потенциала для отслеживания прогресса в области учитывающего интересы людей с инвалидностью развития.

14. Члены Рабочей группы поделились хорошо зарекомендовавшими себя методами приведения национального законодательства в соответствие с Конвенцией о правах инвалидов, в том числе путем пересмотра законодательства и внесения поправок в законы, не полностью соответствующие Конвенции. Они отметили усилия правительств по разработке политики, стратегий и планов действий, направленных на поощрение прав и обеспечение благополучия инвалидов во всех секторах. Члены Рабочей группы подчеркнули важность разработки правовой базы, основанной на правах человека, и укрепления механизмов реализации и мониторинга на национальном, субнациональном и местном уровнях.

15. Члены Рабочей группы признали важнейшую роль инвалидов и представляющих их организаций в эффективной разработке, осуществлении и мониторинге как общих, так и имеющих отношение исключительно к лицам с инвалидностью стратегий и программ. Они подчеркнули настоятельную необходимость расширения представительства различных групп инвалидов в государственных директивных органах и политических процессах на всех административных уровнях. Они подчеркнули важность поощрения правительств и других заинтересованных сторон к мобилизации ресурсов и укреплению потенциала организаций инвалидов для обеспечения того, чтобы люди с различными формами инвалидности могли принимать конструктивное участие в осуществлении Джакартской декларации.

16. Члены Рабочей группы поделились информацией об инициативах и мерах по повышению доступности физической и цифровой среды. В качестве примеров были приведены: разработка, обновление и обеспечение соблюдения стандартов доступности, включение аспектов доступности в планы развития городов и сельских районов и проведение аудита доступности государственных объектов. Члены Рабочей группы подчеркнули настоятельную необходимость содействия более широкому применению принципов универсального дизайна и обеспечению доступности цифровых продуктов и услуг в контексте ускоренной цифровой трансформации.

17. Члены Рабочей группы подчеркнули важность укрепления партнерских отношений с организациями частного сектора для ускорения учитывающего интересы людей с инвалидностью развития. Они отметили, что развитие деловой практики, учитывающей интересы инвалидов, требует согласованных усилий по поощрению прав человека в частном секторе и вовлечению инвалидов во все звенья цепочки создания стоимости. Члены Рабочей группы отметили новаторскую работу по продвижению инклюзии людей с инвалидностью в индустрии туризма.

18. Члены Рабочей группы подчеркнули необходимость применения учитывающего гендерные аспекты и основанного на концепции жизненного цикла подхода к учитывающему интересы людей с инвалидностью развитию. Они обсудили усилия, направленные на: повышение качества выявления и вмешательства в раннем возрасте; содействие образованию, обучению и трудоустройству с учетом потребностей инвалидов; расширение доступа инвалидов к социальной защите и услугам, связанным с инвалидностью; и решение проблем, с которыми сталкиваются женщины и девочки с инвалидностью, таких как ограниченное участие в принятии решений, насилие и ограниченный доступ к правосудию. Члены Рабочей группы также подчеркнули важность расширения возможностей семей и партнеров по уходу, включая их сети, чтобы обеспечить инвалидам хорошее качество жизни.

19. Члены Рабочей группы отметили значительный прогресс, достигнутый в сборе и анализе данных об инвалидности. Они обменялись хорошо зарекомендовавшими себя методами повышения качества оценки и регистрации инвалидности, включения вопросов Вашингтонской группы по функционированию в национальные переписи и обследования и использования данных для обоснованного формирования политики и программ.

20. Члены Рабочей группы подчеркнули важность многосекторального и многостороннего сотрудничества на региональном, национальном и местном уровнях для реализации Джакартской декларации к 2032 году.

В. Оперативное руководство по осуществлению Джакартской декларации об Азиатско-Тихоокеанском десятилетии инвалидов, 2023–2032 годы (пункт 5 повестки дня)

21. Рабочей группе был представлен проект оперативного руководства по осуществлению Джакартской декларации об Азиатско-Тихоокеанском десятилетии инвалидов, 2023–2032 годы.

22. С заявлениями выступили представители следующих организаций гражданского общества: Азиатско-Тихоокеанского форума по вопросам инвалидности; Азиатско-Тихоокеанского центра по вопросам развития в интересах инвалидов; и Азиатско-Тихоокеанского отделения Международной организации инвалидов. Представители организации Samarthyam и проекта OKU Rights Matter выступили с заявлениями в качестве наблюдателей.

23. Секретариат представил проект оперативного руководства, уделив особое внимание следующим аспектам: сроки разработки; концепция и задачи; целевая аудитория и использование; руководящие принципы; и структура, включающая в себя всеобъемлющие действия, конкретные действия по приоритетным областям, указанным в Джакартской декларации, ключевых участников и партнеров, а также механизмы и платформы технической поддержки и сотрудничества.

24. Члены Рабочей группы приветствовали разработку оперативного руководства и выразили надежду, что правительства и другие заинтересованные стороны будут использовать его в качестве технического ресурса для обеспечения учитывающего интересы людей с инвалидностью развития в ходе Азиатско-Тихоокеанского десятилетия инвалидов, 2023–2032 годы. Они отметили неизменную актуальность Инчхонской стратегии обеспечения реальных прав инвалидов в Азиатско-Тихоокеанском регионе и перспективный характер

Джакартской декларации и оперативного руководства. Они также представили свои замечания по проекту и попросили секретариат учесть их, в случае необходимости, при окончательной доработке оперативного руководства.

25. Члены Рабочей группы предложили секретариату распространить оперативное руководство в доступных форматах, в том числе путем разработки версии в простом для чтения и понимания формате. Напомнив правительствам о том, что Джакартская декларация уже доступна на английском, китайском, русском и французском языках, Рабочая группа также призвала правительства перевести Джакартскую декларацию и оперативное руководство на другие национальные языки, чтобы способствовать повышению осведомленности о ней и ее осуществлению на национальном уровне.

26. Члены Рабочей группы выделили следующие области для активизации усилий в ходе Азиатско-Тихоокеанского десятилетия инвалидов, 2023–2032 годы: содействие межведомственному и многостороннему сотрудничеству; мобилизация ресурсов для организаций инвалидов и расширение их участия в процессах принятия решений и мониторинга; обеспечение значимого участия лиц, имеющих жизненный опыт дискриминации по признаку инвалидности; расширение прав и возможностей молодых людей с инвалидностью; использование цифровых технологий для ускорения учитывающего интересы людей с инвалидностью развития; повышение доступности финансовых услуг; партнерство с частным сектором в области сбора и анализа данных об инвалидности; решение проблемы взаимосвязи гендерных вопросов, вопросов инвалидности и старения; содействие снижению риска бедствий с учетом проблематики инвалидности; и повышение качества обучения по вопросам инклюзии инвалидов, включая региональную подготовку инструкторов.

С. Мобилизация ресурсов для проведения Азиатско-Тихоокеанского десятилетия инвалидов, 2023–2032 годы (пункт 6 повестки дня)

27. С заявлением выступил представитель Пакистана.

28. С заявлением выступил представитель Азиатско-Тихоокеанского отделения Международной организации инвалидов. Представитель компании Samarthuam выступил с заявлением в качестве наблюдателя.

29. Секретариат представил презентацию о мобилизации ресурсов для проведения Азиатско-Тихоокеанского десятилетия инвалидов, 2023–2032 годы. Он подчеркнул неизменно важную роль целевого фонда с участием многих доноров для Азиатско-Тихоокеанского десятилетия инвалидов в поддержке учитывающего интересы людей с инвалидностью развития в соответствии с шестью приоритетными областями, определенными в Джакартской декларации. Секретариат также представил внебюджетные проекты, финансируемые правительствами Китая, Республики Корея и Японии, а также Международной организацией реабилитации инвалидов. Эти проекты направлены на различные тематические области и способствуют реализации прав инвалидов и инклюзии во всем Азиатско-Тихоокеанском регионе.

30. Члены Рабочей группы подчеркнули важнейшую роль подразделений Организации Объединенных Наций, международных организаций гражданского общества, банков развития и других межправительственных органов в оказании

технической и финансовой поддержки правительствам в осуществлении Джакартской декларации. Члены Рабочей группы также подчеркнули важность поддержки организаций инвалидов и установления с ними тесных партнерских отношений.

D. Создание Рабочей группы по Азиатско-Тихоокеанскому десятилетию инвалидов, 2023–2032 годы (пункт 7 повестки дня)

31. Рабочей группе был представлен круг ведения Рабочей группы по Азиатско-Тихоокеанскому десятилетию инвалидов, 2023–2032 годы (см. приложение II).

32. С заявлением выступил представитель Азиатско-Тихоокеанского форума по вопросам инвалидности.

33. Секретариат представил презентацию о подготовке к созданию Рабочей группы по Азиатско-Тихоокеанскому десятилетию инвалидов, 2023–2032 годы. Подготовка включает в себя обращение к правительствам и организациям гражданского общества с просьбой выразить заинтересованность, обеспечение включения в состав Рабочей группы равного числа членов правительства и гражданского общества и представление предлагаемого состава Комиссии на ее восьмидесятой сессии для одобрения. Новая Рабочая группа будет предоставлять технические консультации по шести приоритетным областям учитывающего интересы людей с инвалидностью развития, изложенным в Джакартской декларации, и проводить обзор прогресса, достигнутого в ходе реализации Азиатско-Тихоокеанского десятилетия инвалидов, 2023–2032 годы.

34. Члены Рабочей группы призвали секретариат активно привлекать к работе в новой Рабочей группе в качестве наблюдателей организации частного сектора и другие заинтересованные стороны, обладающие опытом.

E. Осуществление Стратегии Организации Объединенных Наций по инклюзии людей с инвалидностью Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана (пункт 8 повестки дня)

35. С заявлениями выступили представители следующих правительств: Малайзии и Таиланда.

36. С заявлениями выступили представители следующих организаций гражданского общества: Сети АСЕАН по вопросам аутизма; Азиатско-Тихоокеанского форума по вопросам инвалидности; Азиатско-Тихоокеанского центра по вопросам развития в интересах инвалидов; Объединенных азиатско-тихоокеанских организаций инвалидов; Консорциума ДЭЙЗИ; и Азиатско-Тихоокеанского отделения Международной организации инвалидов. Представитель проекта OKU Rights Matter выступил с заявлением в качестве наблюдателя.

37. Секретариат выступил с презентацией об осуществлении ЭСКАТО Стратегии Организации Объединенных Наций по инклюзии людей с инвалидностью, в которой была освещена история Стратегии, политика ЭСКАТО по инклюзии людей с инвалидностью и план осуществления, обзор прогресса ЭСКАТО в реализации Стратегии на 2022 год и краткая информация о ресурсах

Организации Объединенных Наций в области инклюзии людей с инвалидностью. В 2022 году из 15 показателей Стратегии ЭСКАТО превысила требования по пяти, выполнила требования по семи и приблизилась к требованиям по оставшимся трем.

38. Члены Рабочей группы высоко оценили усилия подразделений системы Организации Объединенных Наций по осуществлению Стратегии. Они выделили следующие области для дальнейших действий: поощрение адаптации Стратегии к действиям национальных и субнациональных правительств с учетом уроков, извлеченных в ходе реализации; партнерство с организациями инвалидов для проведения обучения по вопросам равенства инвалидов и последующих мероприятий, которые отражают потребности различных групп инвалидов и адаптированы к национальным и местным условиям; создание сообщества передового опыта для постоянного сотрудничества, обмена знаниями и наращивания потенциала; содействие расширению прав и возможностей и вовлечению сообщества инвалидов, включая молодежь и лидеров из наиболее маргинализированных групп, таких как люди с аутизмом, посредством обучения и разумного приспособления; повышение уровня занятости людей с различными формами инвалидности в системе Организации Объединенных Наций, в том числе путем улучшения доступности порталов для подачи заявлений о приеме на работу; и учет интересов инвалидов в деятельности подразделений Организации Объединенных Наций на страновом уровне, в том числе путем повышения доступности офисов и укрепления партнерских отношений с местными организациями инвалидов.

Г. Прочие вопросы (пункт 9 повестки дня)

39. С заявлением выступил представитель Малайзии.

40. С заявлениями выступили представители следующих организаций гражданского общества: Азиатско-Тихоокеанского форума по вопросам инвалидности; Объединенных азиатско-тихоокеанских организаций инвалидов; Консорциума ДЭЙЗИ; Азиатско-Тихоокеанского отделения Международной организации инвалидов. и Азиатско-Тихоокеанского отделения Международной организации реабилитации инвалидов. Представитель компании Samarthyam выступил с заявлением в качестве наблюдателя.

41. Члены Рабочей группы подтвердили свою приверженность поддержке осуществления Джакартской декларации и повышению осведомленности о ней в ходе Азиатско-Тихоокеанского десятилетия инвалидов, 2023–2032 годы. Они выделили следующие основные действия для правительств и других заинтересованных сторон: создание многосекторальных, многосторонних и многоуровневых механизмов для локализации Джакартской декларации; мобилизация ресурсов и укрепление партнерских отношений с организациями инвалидов и организациями частного сектора; наращивание потенциала новых лидеров и недостаточно представленных групп в сообществе инвалидов; и укрепление сотрудничества между развивающимися и развитыми странами региона.

42. Члены Рабочей группы призвали правительства, гражданское общество, частный сектор и другие заинтересованные стороны активизировать усилия в следующих важнейших областях: обеспечение цифровой трансформации с учетом потребностей инвалидов; содействие развитию туризма с учетом

потребностей инвалидов; расширение доступа к религиозным объектам для людей с инвалидностью; развитие систем поддержки, в том числе добровольной поддержки на уровне общин, для людей с высокими потребностями в уходе и поддержке; удовлетворение потребностей различных групп инвалидов в условиях бедствий, конфликтов и других ситуаций риска; и стандартизация терминологии и методологии для получения точных и сопоставимых данных об инвалидности.

43. Рабочая группа приняла к сведению учебные курсы и материалы по изданию литературы в доступных форматах и цифровой доступности, разработанные Консорциумом ДЭЙЗИ.

44. Представитель Азиатско-Тихоокеанского отделения Международной организации реабилитации инвалидов пригласил всех присутствующих посетить Всемирный конгресс по реабилитации 2024 года, который пройдет в Абу-Даби с 23 по 25 сентября 2024 года.

Ш. Организация работы

45. Рабочая группа провела свою специальную сессию в Бангкоке и в режиме онлайн 8 и 9 ноября 2023 года.

46. Секретариат обеспечивал услуги сурдоперевода и субтитры в режиме реального времени, подготовленные ЭСКАТО для участников, которые заявили о необходимости такой услуги, с использованием искусственного интеллекта Microsoft Azure.

А. Участники

47. Присутствовали представители правительств следующих стран: Индии, Китая, Малайзии, Пакистана, Республики Корея, Российской Федерации и Таиланда.

48. Кроме того, присутствовали представители следующих организаций гражданского общества: Сети АСЕАН по вопросам аутизма; Азиатско-Тихоокеанского форума по вопросам инвалидности; Азиатско-Тихоокеанского центра по вопросам развития в интересах инвалидов; Объединенных азиатско-тихоокеанских организаций инвалидов; Консорциума ДЭЙЗИ; Азиатско-Тихоокеанского отделения Международной организации инвалидов; Азиатско-Тихоокеанского отделения Международной организации реабилитации инвалидов; Фонда «Шучона»; Форума по вопросам инвалидности стран Южной Азии; Азиатско-Тихоокеанского отделения Всемирного союза слепых; и Регионального секретариата Всемирной федерации глухих для стран Азии.

49. Представители организации Samarthyam и проекта OKU Rights Matter присутствовали в качестве наблюдателей.

В. Выборы должностных лиц

50. Рабочей группой были избраны следующие должностные лица:

Председатель: г-жа Нантанот Суваннавут (Таиланд)
Заместитель Председателя: г-жа Рина Ли (Азиатско-Тихоокеанский форум по вопросам инвалидности)

С. Повестка дня

51. Рабочая группа утвердила следующую повестку дня:

1. Открытие сессии.
2. Выборы должностных лиц
3. Утверждение повестки дня.
4. Приоритетные области, изложенные в Джакартской декларации об Азиатско-Тихоокеанском десятилетии инвалидов, 2023–2032 годы.
5. Оперативное руководство по осуществлению Джакартской декларации об Азиатско-Тихоокеанском десятилетии инвалидов, 2023–2032 годы.
6. Мобилизация ресурсов для проведения Азиатско-Тихоокеанского десятилетия инвалидов, 2023–2032 годы.
7. Создание Рабочей группы по Азиатско-Тихоокеанскому десятилетию инвалидов, 2023–2032 годы.
8. Осуществление Стратегии Организации Объединенных Наций по инклюзии людей с инвалидностью Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана.
9. Прочие вопросы.
10. Закрытие сессии.

Приложение I

Список документов

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название документа</i>	<i>Пункт повестки дня</i>
<i>Документы для общего распространения</i>		
ESCAP/APDDP/2022/3	Доклад о работе Межправительственного совещания высокого уровня по заключительному обзору Азиатско-Тихоокеанского десятилетия инвалидов, 2013–2022 годы	4
ESCAP/APDDP/2022/3/Add.1	Джакартская декларация об Азиатско-Тихоокеанском десятилетии инвалидов, 2023–2032 годы	4
ESCAP/80/6	Доклад о работе специальной сессии Рабочей группы по Азиатско-Тихоокеанскому десятилетию инвалидов, проводившейся 8 и 9 ноября 2023 года	
<i>Информация, доступная онлайн</i>		
www.unescap.org/events/2023/ad-hoc-session-working-group-asian-and-pacific-decade-persons-disabilities	Аннотированная предварительная повестка дня	3
	Информационная записка	3
	Техническая информация для участников	3
	Ориентировочная программа	3
	Оперативное руководство по осуществлению Джакартской декларации об Азиатско-Тихоокеанском десятилетии инвалидов, 2023–2032 годы	5

Приложение II

Круг ведения Рабочей группы по Азиатско-Тихоокеанскому десятилетию инвалидов, 2023–2032 годы

I. Цель

1. Цель Рабочей группы по Азиатско-Тихоокеанскому десятилетию инвалидов, 2023–2032 годы, заключается в предоставлении технических консультаций и поддержки членам и ассоциированным членам Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) для полного и эффективного осуществления Джакартской декларации об Азиатско-Тихоокеанском десятилетии инвалидов, 2023–2032 годы¹.

II. Функции

2. Во исполнение цели, указанной в пункте 1 выше, Рабочая группа будет консультировать членов и ассоциированных членов ЭСКАТО по следующим вопросам:

а) пути и средства содействия проведению Азиатско-Тихоокеанского десятилетия инвалидов, 2023–2032 годы, на региональном, субрегиональном и национальном уровнях для повышения уровня осведомленности о нем и его влияния;

б) технические вопросы, относящиеся к шести приоритетным областям ускоренных действий, определенным в Джакартской декларации;

с) региональное и субрегиональное сотрудничество в целях содействия проведению Азиатско-Тихоокеанского десятилетия инвалидов, 2023–2032 годы;

д) многостороннее сотрудничество и партнерство между правительствами, организациями инвалидов и другими заинтересованными сторонами в целях содействия учитывающему интересы людей с инвалидностью развитию на региональном, субрегиональном и национальном уровнях;

е) обзор хода выполнения Джакартской декларации.

¹ В Джакартской декларации министры и представители членов и ассоциированных членов ЭСКАТО просили Исполнительного секретаря, среди прочего, продолжать использовать руководство Рабочей группы по Азиатско-Тихоокеанскому десятилетию инвалидов, в соответствующих случаях, для поддержки эффективного осуществления Джакартской декларации, достижения прогресса в достижении целей, поставленных в Инчхонской стратегии обеспечения реальных прав инвалидов в Азиатско-Тихоокеанском регионе, и ускорить прогресс в реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

3. Рабочая группа будет консультировать секретариат ЭСКАТО по вопросам эффективного осуществления Стратегии Организации Объединенных Наций по инклюзии людей с инвалидностью, в том числе путем:

- a) повышения доступности помещений и объектов ЭСКАТО;
- b) повышения качества учета аспектов инвалидности в основных программах работы и операциях ЭСКАТО.

III. Членство

4. Рабочая группа состоит из представителей членов и ассоциированных членов ЭСКАТО и организаций гражданского общества, в частности организаций инвалидов, действующих на региональном и субрегиональном уровнях в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Члены и ассоциированные члены ЭСКАТО и организации гражданского общества, допущенные в качестве членов Рабочей группы, назначают одного человека в качестве своего представителя. Члены Рабочей группы незамедлительно уведомляют секретариат ЭСКАТО о любых изменениях назначенного ими представителя.

5. Срок полномочий членов Рабочей группы начинается с даты утверждения Комиссией состава Рабочей группы и истекает к концу 2032 года. Состав Рабочей группы пересматривается и обновляется, при необходимости, в ходе промежуточного обзора Азиатско-Тихоокеанского десятилетия инвалидов, 2023–2032 годы, в 2027 году.

6. Все члены и ассоциированные члены ЭСКАТО имеют право на членство в Рабочей группе.

7. Выражения заинтересованности отдельных членов и ассоциированных членов ЭСКАТО направляются в письменном виде в секретариат ЭСКАТО через установленный официальный канал связи, а именно через назначенное место нахождения правительства или постоянного представителя.

8. Рабочая группа должна состоять не менее чем из 10 членов или ассоциированных членов ЭСКАТО.

9. В соответствии с общим принципом, Рабочая группа должна состоять из равного числа представителей правительств и гражданского общества.

10. Среди организаций гражданского общества, представленных в Рабочей группе, не менее половины мест должно быть выделено инвалидам и представляющим их организациям. Организациям, представляющим интересы женщин с инвалидностью, особенно рекомендуется выразить свою заинтересованность. При формировании Рабочей группы должно быть уделено представительство лиц с различными формами инвалидности и обеспечению баланса между субрегионами.

11. Организация гражданского общества, отвечающая следующим основным критериям, имеет право быть выбранной в качестве члена Рабочей группы:

а) она должна действовать на региональном или субрегиональном уровне в Азиатско-Тихоокеанском регионе;

б) это должна быть организация или сеть, которая представляет, поддерживает или продвигает интересы людей с различными видами инвалидности;

с) она должна обладать техническим опытом, необходимым для продвижения одной или нескольких из шести приоритетных областей, определенных в Джакартской декларации.

12. Выражения заинтересованности организаций гражданского общества направляются в секретариат ЭСКАТО в письменном виде.

13. Предлагаемый состав Рабочей группы представляется Комиссии на ее восьмидесятой сессии в 2024 году для одобрения. В случае каких-либо изменений в составе Рабочей группы по итогам промежуточного обзора в 2027 году обновленный состав Рабочей группы будет представлен Комиссии на ее восемьдесят четвертой сессии в 2028 году для одобрения.

IV. Наблюдатели

14. К участию в Рабочей группе в качестве наблюдателей могут быть приглашены учреждения системы Организации Объединенных Наций, субрегиональные организации, партнеры по развитию, бизнес-ассоциации и сети, а также другие заинтересованные стороны, обладающие опытом или инициативами, направленными на обеспечение инклюзии инвалидов в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

15. Наблюдатели могут предоставлять консультации и поддержку по вопросам получения знаний, сотрудничества и партнерства, относящимся к одной или нескольким из шести приоритетных областей, определенных в Джакартской декларации. Они могут участвовать в совещаниях Рабочей группы в качестве наблюдателей по приглашению.

V. Правила процедуры

16. Рабочая группа принимает свои правила процедуры.

VI. Секретариат

17. В качестве секретариата Рабочей группы выступает секретариат ЭСКАТО. В этом качестве он, в частности, распространяет документацию Рабочей группы в доступных форматах только на английском языке.
